

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
BRAȘOV, Sîreda Lungă Nr. 5. —  
— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 Lei  
Pentru străinătate 500 Lei  
Pentru autorități, instituții și  
intreprinderi 500 Lei  
Anunțuri, reclame, după tarif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

Cuvintele M. S. Regelui pentru „F. R. N.”

Ne trebuie oameni fără patima politicii de partid...

## Când ne rupem de trecut

Cea mai deplină și curată bucurie, în situația renașterii naționale, o simțim în faptul, că tot mai adânc și mai mult vedem distanța, care ne desparte de păcatele politicii de partid. Ne bucurăm că brușii uitării se lasă tot mai greu peste cosciugul, în care au fost cuprinse amintirile unui trecut prea cumplit, infectat de otrava politicianistă.

Tocmai din cauza aceasta, bucuria pe care o simțim citind programul de muncă al guvernului, enunțat în săptămâna aceasta printr'un manifest către țară, nu ne e completă.

În actuala epocă de refacere și renaștere, lumea începuse a se obișnui cu adevărul că vorba nu poate face dovada faptelor. Plictisită de lungă și lăbărtată vorbărie a politicienilor dus la groapă, cetățeanul de azi se mângâia și era împăcat să vadă că faptele sau locul vorbeii pline de reclamă și promisiune deșartă. Își încheie în felul acesta nădejdea că tăcând, se muncește cinstit și serios.

Cu toate frumoasele așezări stilistice și cu toate seninele lui expresii de binefăcătoare

muncă, manifestul-program al guvernului, enunțat în săptămâna aceasta, pare a reaminti un trecut de care lumea începuse să se despartă și îl plăcea să se simtă cât mai departe de el.

Să ne punem toată încrederea în munca cinstită și nestrăgăta a cărmuirii pătrunse datorită ce și-o simte adânc imprimată în inimă de chemarea renașterii naționale.

Așa era lumea românească, pornită să învețe și să rostească crezul renașterii ei.

Țărana, așternută peste cosciugul păcatelor de gălăgie, de făgădueli și deșartă vorbărie politică, începuse a se împodobi tot mai mult și mai frumos cu verdețea și floricelele răsărite în razele și lumina unui soare de nouă viață.

Și e dureros să vezi cum negrii nouri ai trecutului politic întunecă tabloul credințelor de viitor, făcând ca gingașile și modestele vlorele să se ofilească în umbra buruienilor.

Căci e mai frumoasă și mai bine mirositoare decât vioreaua și tămâia, acea floare, care în dicționarul buneicuviențe se numește: a munci și a tăcea.

## Inzestrarea Armatei

Programul militar al noului guvern se poate rezuma în întărirea factorului moral, paralel cu accelerarea ritmului de inzestrare a armatei.

O armată nu poate să corespundă menirii ei, dacă factorul material s'ar desvolta, fără ca factorul moral să se mențină la un nivel ridicat, dezvoltarea materialului aduce de altfel totdeauna și o întărire a încredere în forțele militare, deci a factorului moral.

Pentru asigurarea unui nivel ridicat factorului moral, d-l Armand Călinescu, vicepreședintele Consiliului și ad interim la Apărarea Națională, a expus, după cum se știe, programul de ușurări ce se vor aduce vieții ofițerești și de menținere a unei atmosfere de dreptate, în chestiunea înaintărilor.

În ce privește factorul material, țara noastră a făcut mari sacrificii, ca să poată dispune de un armament modern. Inzestrarea armatei se face după planul întocmit sub directivele date de M. S. Regele, plan bine chibzuit în ce privește împlinirea nevoilor armatei și bine echilibrat din punct de vedere al mijloacelor de realizare și de funcționare.

D-l Victor Slăvescu noul ministru al inzestrării armatei, cu prilejul instalării d-sale la acest departament, a expus un program de lucru, din care se pot desprinde două tendințe principale: imprimarea unui ritm cât mai viu acțiunii de inzestrare a oștirii și dezvoltarea

la maximum a potențialului industriei naționale de războiu.

D-l Slăvescu este un bun cunoscător al problemelor noastre de inzestrare — d-sa a lansat împrumutul național al inzestrării — și are competența multilaterală, care-l face în stare să coordoneze acțiunea tuturor factorilor, ce intră în vasta problemă a inzestrării și apărării naționale: factori economici, financiari, industriali, de legături comerciale cu străinătatea etc. Or noul ministru are adânci cunoștințe în domeniul economic, cunoaște atât nevoile armatei cât și ale industriei, iar problemele de ordin financiar le stăpânește la perfecție.

Iată de ce dezvoltarea factorului material al oștirii este asigurată, urmărindu-se o astfel de organizare a industriei naționale de războiu, încât să se poată fabrica în țară tot ce este necesar armatei.

După cum vedem, atât ca întărire a factorului moral, cât și ca dezvoltare a factorului material, propășirea armatei noastre se face fără intreruperi, cu toată silința, cu toată priceperea și atenția, și mai ales cu o muncă încordată.

Țara are prin această propășire militară, conștiința puterii ei, conștiința ce dă pogorului liniștea necesară, în opera sa de construcție a țării noi.

Ministrul Casei Regale a suspendat toate audiențele până la 1 Martie a. c.

De acum 50 ani

## Părinți și copii

Reproducem din „Gazeta Transilvaniei” de acum 50 ani un fragment din cuvintele cuminții, traduse după „R. Niegergesäss”:

*Intrebările copiilor, care nu isvorăsc din îndemnul de a cunoaște și învăța ceva nou și care nu se referă la lucruri premergătoare, avem să le considerăm ca întrebări de prisos, puse numai din trecere de vreme. Astfel de întrebări nu le putem trece numai simplu cu vederea. Mai întâi avem să ne convingem, dacă copilul într'adevăr întreabă numai din trecere de vreme, îi punem din noi întrebări, îl examinăm asupra cuprinsului întrebărilor și îl facem să se gândească asupra lor.*

*Dacă copilul întreabă numai din trecere de vreme, iar nu având dorința, ca să învețe, întrebările și examinarea noastră îl vor molesta atât de mult, precum ne molestează pe noi întrebările lui. Aceasta o să-i cadă greu. Și altă dată nu va mai pune întrebările de prisos. Procedura aceasta este totodată și instructivă pentru copii; se exercitează încetul cu încetul în cugetare și se pune capăt superficialității și ușurinței lor. Copiii se vor deprinde, ca mai întâi să se gândească și apoi să întrebe.*

*Unii recomandă ca la întrebarea copilului să răspundem tot prin întrebare. Așa d. e. dacă copilul întreabă: pentru ce să fiu liniștit? Să-i răspundem: pentru ce să nu fi liniștit? Partizanii acestei păreri voiesc să aducă prin procedură aceasta pe copii răsfățați la rezon. Noi însă credem, că o astfel de procedură, repetată mai de multe ori, rămâne fără de nici un efect; Ba din contră, foarte ușor se poate întâmpla, ca copilul să pună educadorului o întrebare înșepătoare. La întrebări nesocotite și necuvincioase în tot cazul este consult a nu răspunde. A da un răspuns, care numai răspuns nu se poate numi, nu este pedagogic, iar a răspunde la întrebarea „pentru ce” prin laconicul „pentru că,” are efect respingător.*

*În răspunsurile, ce le dăm la întrebările copiilor, să ne ferim de temeinicia pedantă. Răspunsul să corespundă totdeauna adevărului. Dacă la vre-o întrebare nu putem răspunde, să nu ne sfiim a zice copilului: aceasta nici eu nu o știu; iar dacă din cauze binecuvântate nu voim să-i răspundem, să amânăm răspunsul pe mai târziu, când copilul va fi îngereț ca să-l priceapă.*

## Independența

### puterii judecătorești

VI

Cine vrea să se convingă, de rolul capital ce l-a avut totdeauna justiția în Statele civilizate, n'are decât să cerceteze istoria civilizației, din cele mai îndepărtate vremi și până azi. Va afla că, fără o justiție investită cu supremația asupra acestui ram de activitate — deci singură hotărâtoare în exercițiul atribuțiilor sale — niciun Stat n'a reușit să progreseze.

Acolo, unde magistratul a fost doar un instrument al conducătorului politic temporar, a jucat rolul călăului. Sub ghilotina acestui călău n'a căzut numai capul condamnatului, ci și al Statului. Judecata din umbră, a „judecătorului” astfel camuflat, n'are nimic din splendoarea judecării magistratului veritabil. Nu impune respect, ci ură, nu crează ordine ci anarhie, nu luminează ci întunecă mintea și rațiunea.

Dar, încă multe și variate considerente pledează în favoarea independenței puterii judecătorești. O explorare cât de sumară în acest domeniu duce la constatări demne de reținut. Oricât s'ar căuta argumente cari să contrazică această „axiomă juridică,” e în zadar; nici măcar sofismele încheiate cu abilitate, de amatorii gloriei răsuflă, nu prind consistență aci.

Ce vreți mai concludent argument în sprijinul tezei noastre, decât faptul cunoscut de toată lumea că, organele acestei puteri nu se sesizează ex officio de conflictele ivite între particulari, sau între Stat și acestia, decât când interesele generale sunt păgubite sub orice formă; iar când particularii obțin câștig de cauză contra Statului, acest câștig nu-i altceva, decât triumful caracterului le-

galist al Statului și condamnarea slujbașilor netrebniți.

Statului organizat, îl apără din oficiu, chiar când există numai presumpțiunea că ar fi păgubit. Și atunci, care-i rațiunea care poate tolera imixtiuni în resortul puterii judecătorești? Niciuna, după cum niciun motiv serios nu reclamă, ca deasupra capului slujitorului dreptății să atârne, amenințătoare și necruțătoare „Sabia lui Damocles.”

Din contră, interesele superioare de Stat cer, să rămână puterea judecătorească cât mai liberă, ca să fie cât mai sigură și cât mai puternică, în împlinirea rostului său.

În sprijinul acestei susțineri, invocăm și argumente de fapte recente cari au avut un răsunet impresionant în opinia publică românească. Foști demnitari politici, cari ne împroscau odinioară cu noroful limuzinelor, ne sfidau munca și sărăcia pentru a se înfrupta ei cu nesațiu din milioanele contribuabililor, au fost descoperiți și sancționați exemplar de justiția românească. De vor mai fi și rândul lor va veni. Justiția a fost și în acest câmp al moralizării și normalizării vieții naționale de un nețăgăduit folos. Dreptatea ei învinge cerbicia învechiților în moravuri ticăloase și dă viață nouă, plină de lumină, putere și nădejde, celor obișnuiți din vremea furtunei pustiitoare a regimului politicianist. Justiția dă fiecăruia ce i se cuvine; răului, corecție, bunului, sprijin și speranță în mai bine. Tocmai aceasta-i temelia morală pe care se ridică un neam sănătos și pe care se clădește un Stat național puternic.

Ioan C. Dogaru

Georges Renard

## Decăderea Corporațiilor vechi

— Pricinile din afara lor —

In românește de  
Iuliu Negulescu.

— Urmare —

Fără îndoială, politica economică, însușită de Statele mari, nu deosebește prea simțitor de aceea pe care o făceau orașele. Un sistem nu se șterge, fără să nu-i lase de moștenire, celui ce-i urmează, datini și obiceiuri. Economia națională calcă pe urmele economiei de cetate. Când Colbert, de pildă, urmărește pentru regatul Franței, idealul de a se bizui numai pe sine însăși, când, pentru asta, vroi să vânză, pe cât mai mult cu puțință și să cumpere cât mai puțin se putea din afară, să înăpture industriele, ce-i lipsea, să împiedice plecarea celor în filință, să îmbărbăteze exportarea produselor f bricate, priveghind

la buna lor săvârșire, stinjenind importarea produselor asemănătoare, țărmurind țara cu tarife vamale, nu va face decât să ia și să lărgească un vechi sistem, încercat odinioară de Florența și Veneția, însușit, mai târziu, de regii și miniștrii din Franța și Anglia, de Enric IV și de Richelieu mai cu sea-nă.

Totuși, cu toată această înlanțuire în principii, ce drumuesc pe ocărmitori, singurul fapt, că aria mărită, în care lucrează, cuprinde mai multe orașe, ce au drepturi la fel înaltea lor, dă o grozavă lovitură corporației. Închisă în cercul ei, este în deplină neînțelegeri cu lumea, în mijlocul căreia-i osândită să trăiască.

— Continuare pe pag. 4 —

## Judecata viitoare

Matei XXV, 31-46.

Despre judecata viitoare și Evanghelia numai în limbaj alegoric vorbește. Taietele cerului și scaunul de judecată al lui Dumnezeu nu pot fi coborâte în piața neînțelegerii și mărginirii omenești. Nu — cum și când se va așeza Dumnezeu în scaunul de judecată — trebuie să-ți aprindă curiozitatea, ci credința, că această judecată va fi și trebuie să fie... Atunci, când te revolți împotriva nedreptății de pe pământ — și nu vezi căzând osânda asupra celui ce-o merită și răsplata venind celor vrednici de ea, — atunci înarmează-ți și împacă-ți sufletul în credința, că pentru tu „dreptatea Lui, care este dreptate în veac”, scaunul de judecată al lui Dumnezeu dacă nu-și înfige picioarele în țărna pământului, el trebuie să fie așezat în slava cerului. O altă existență sub sceptrul adevărului și-al desăvârșitei dreptăți, o tăgăduiesc necinstiții și viclenii arendași ai scoarței pământului, cari din nedreptățile lor cred că au făcut ultimul act de dreptate și de judecată vieții omenești. Frica de osândă ei încearcă s'o alunge prin disperatul și răgușitul strigăt: „aicea-i totul, nimic după moarte...”

Credința în judecata viitoare nu face întrebare asupra felului de desfășurare al ei. Fără martori, fără advocați, fără dosare împodobite de mulțimea timbrelor, ea-și rostește infalibila sentință, fără drept de recurs sau de apel. Dacă totuși din slăbiciune omenească vrei consultații asupra judecății viitoare în această lume, acestea le-ai mai putea găsi în propria-ți conștiință. Întreabă-te, ce-ai vorbit, ce-ai gândit și ce-ai făptuit în această lume, dă-ți răspunsul drept și fără ocolisuri, căci cartea vieții tale deschisă stă în fața bunului și dreptului Judecător.

Pe fașia vieții noastre pă-mânțești ne e brodată sentința judecății cerești. Cerul ne va întreba, cum am constituit stăpâna pământului, pe care ne-a dat-o Dumnezeu, — în numele Lui ce-am făcut unii pentru alții? Prin faptele noastre ce tălmăcire am dat poruncii iubirii față de frații de semenți

### Rânduri duhovnicești

noștri?... fără de care iubire mințim când spunem că-L iubim pe Dumnezeu. Trăind numai pentru tine, strecurându-te nepăsător printre atâtea năcuzuri, dureri și suferințe ale altora, cum vrei să faci mărturisiri de iubire lui Dumnezeu?...

Care-ți sensul rugăciunii cu care ți-ai sfârșit masa, când pumnul fărâmturilor rămase îl arunci în troaca porcilor, alun-gând în cuvinte de ocară pe flămândul ce-a îndrăznit să-ți deschidă ușa?

Cum te simți în mătasa și blănurile hainei tale, când te zgârcești s'arunci o zdreanță pe umerii goi ai nenorocitului, căruia îl respingi brutal orice crezare?

### Dela S.M.I.R.-Brașov

Toți camarazii invalizi din război, văduvele de război și orfani majori, sunt rugați în mod stăruitor, să se prezinte la sediul Societății str. Dr. Al. Bogdan 41, pentru a răspunde la apelul făcut de Eforia Generală I.O.V. F.L. și de noi — cu ocazia adunării generale anuale — și a se înscrie în Frontul Renașterii Naționale.

Brașov, la 10 Febr. 1939.

Președinte cpt. inv.

Petre I. Văduva

Secretar, I. Popovici

La telegrama omagială trimisă de Societatea Mutilaților Invalizi din Război, Secția jud. Brașov, Majestatei Sale Regelui, cu ocazia adunării generale anuale, — s'a primit următorul răspuns:

„Căpitan Petre I. Văduva Președintele Societății Mutilaților Invalizilor din Război.

Brașov

București, Palatul Regal

„Majestatea Sa Regele mulțumește Societății Mutilaților Invalizi din Război și Dvs., pentru omagiile exprimate cu prilejul adunării generale.

Director Secretar part. al M. S. Regelui,

Eug. Buchman

Ce înștețtii mai poate da libertatea, când tu — poate mai greșit și mai vinovat — te bucuri de apăsarea zăvorului greu și sigur al întemnițatului?

Ce odihnă mai găsești în casa ta, când cu ochi de bănuială încrunțată privind pe drumetuș, ce nu aduce cu el decât oste-neala, îi refuzi și ospitalitatea grajdului de vite?...

Ridicând ochii spre cer, doar jocul norilor mai ai dreptul să-l privești, dacă pe pământ numai pe tine te-ai socotit făptură a lui Dumnezeu, dacă nimic nu ai făcut pentru acești „prea mici” ai Lui!...

„Indemnul sfânt al sfintei liturghii: „Să ne iubim unii pe alții, ca într'un gând să mărturisim pe Tatăl, pe Fiul și pe Duhul sfânt. Amin.

Prot. Alex. Brotea.

### Expoziție națională

In atenția meseriașilor.

In vara anului curent (probabil luna Iunie sau Iulie) se va deschide la București o expoziție națională, unde vor fi expuse și lucrări de ale meseriașilor.

După participarea meseriașilor români la expoziția din Paris 1937, și la cea din Berlin 1938, se impune din partea meseriașilor români ca să nu lipsească nici dela această manifestație care se face în cadrul hotarelor.

De aceea sunt rugați să binevoiască a face prin mijloacele pe care le au la dispoziție o propagandă cât mai întinsă pentru stimularea meseriașilor în vederea pregătirii lor pentru această expoziție.

Li se atrage atențiunea și se subliniază chiar faptul că astăzi, când oficialitatea dă toată atenția convenită păturei de meseriași și când ne aflăm în plină ofensivă de ridicare a nivelului profesional și economic al acestora, meseriașii ei însuși trebuie să dea tot sprijinul și concursul acestei inițiative.

Să nu uite deci importanța expoziției naționale din vara aceasta, care va oferi prilejul de a-și manifesta cunoștințele și a ridica numele industriei naționale.

### Societatea Națională de Cruce Roșie

Filiala Brașov.

#### CONVOCARE

In conformitate cu art. 26 din Regulament, se aduce la cunoștința membrilor Filialei Brașov, că adunarea generală va avea loc în ziua de Miercuri, 15 Februarie, ora 4 p. m., în sala Sfatului orașenesc.

Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării prin cuvântul prezidentei.

2. Darea de seamă a comitetului pe anul 1938.

3. Cetirea situației financiare, precum și procesul verbal al cenzorilor.

4. Descărcarea comitetului filialei de gestiunea pe anul 1938.

5. Diferite propuneri și comunicări.

Pentru cazul că adunarea nu ar întruni numărul membrilor recerut de statute, adunarea generală se va ține Miercuri 22 Februarie a. c., tot la aceeași oră și în aceeași sală, cu ori care număr de membrii prezenți.

Brașov, la 10 Febr. 1939.

Maria B. Baiulescu,

prezidentă.

Maria Popescu-Bogdan, secretară.

### Premilitare

In vederea recrutării tinerilor născuți în anul 1918, subcentrele de pregătire premilitare vor libera adeverințe pentru frecvența la sesiunile de instrucție premilitară.

Aceste adeverințe se vor întocmi de comandantul fiecărui subcentru, la sfârșitul lunii Februarie a. c.

Tinerii născuți în anul 1918, sunt datori ca până la întocmirea adeverinței definitive să-și aranjeze situația premilitară, în sensul de a cere să li se trimită dela subcentrele unde ar mai fi activat, situația complexă a lor.

Tinerii ce au fost scutiți sau amânați medical de comisiunea medicală a subinspectoratului P.P., se vor prezenta la recrutare, cu aceste certificate.

Orice alte informațiuni se pot lua zilnic între orele 8-12 și 16-18 dela Subinspectoratul P. P. Municipal (Piața Libertății, fostul local al Chesturii de Poliție).

### O serbare la Corpul pompierilor

Sâmbătă s'a distribuit într-o atmosferă înălțătoare, la Compania pompierilor Brașov, căpitanilor Titteș P. și Bîdu Gh. decorația „Bărbăție și Credință” cl. I, acordată de M. S. Regele, pentru curajul și devotamentul de care au dat dovadă cu ocazia incendiilor din orașul Brașov și împrejurimi.

Serbarea a fost prezidată de d-l lct.-col. Petre Nicolae, comandantul Grupului II. Pomp. Milit. „Bucegi”, care printr-o simțită cuvântare a arătat importanța gestului regal cum și grija de căpetenie pe care M. S. Regele o are de a recompensa virtuțile ostășești.

D-sa a încheiat cuvântarea, recomandând unității să țină seamă de exemplul dat prin recompensarea comandanților lor. A încheiat, făcând urări de sănătate pentru M. S. Regele Carol II-lea care intruchipează într'un mod așa de splendid toate nădejzile Neamului și Țării.

In urmă s'a servit masa trupei și o mică gustare camarazilor cari au asistat să felicite pe decorați.

### Convocare

Firma Kamaryt și Meder, Societate anonimă cu sediul în Brașov, Str. Mihail Weiss No. 15, invită prin prezenta pe toți acționarii interesați, de a lua parte la adunarea generală, care se va ține în ziua de 25 Februarie 1939, la orele 3 d. a., în birourile firmei, cu următoarea

ordine de zi:

1. Referatul președintelui despre gestiunea firmei din anul 1938.

2. Prezentarea bilanțului pe anul precedent, spre aprobare.

3. Alegerea unui membru nou în consiliul de direcțiune.

4. Propuneri diferite; Brașov, la 9 Febr. 1939.

78 1-1

Ca elevă de 13 ani am suferit foarte mult de o răceală de cap. Togal mi-a ajutat în mod uimitor! Foarte eficace a fost și la durerile reumatice, de cari suferea tatăl meu. Tabletele Toegal sunt de neînlocuit.

De închiriat Livada Poștel 22 parter, 1-2 camere mobilate, eventual acces la bucătărie. 9 5-0

## Fănică Gură-Dulce

Acesta este un om.

Are două mâini, două picioare și un cap cam mare, ca de bulgar.

Altfel, nu seamănă de loc celorlalți oameni.

De pildă, n'are niciodată bani. Dar nu numai atât; n'are nici casă, nevastă, copii și nici chiar haine, în înțelesul pe care îl dăm noi acestora.

E îmbrăcat — fie iarnă, fie vară — cu ceva gros care pare a fi palton dar nu e palton. E ceva... așa... cum să zic... cu noroiu pe deasupra și păduchi pe dedesubt.

In mahalaua Căramizărilor din București e un maidan imens, lângă linia ferată ce duce la Giurgiu. Acolo îl vedem pe Fănică Gură-Dulce în fiecare zi, pe lângă vagoanele ce descarcă moloz și șgură ca să acopere o vale care pornește chiar de lângă calea ferată.

Suit pe un morman de carbuni, ținând capul lăjos în sus, cu un umăr mai ridicat, privește descărcarea vagoanelor, ca un dictator sau ca un orator la tribună.

Unde e șgura mai neagră, acolo se duce și alege — cum

aleg babele fasolea — din ră-mășițele acelea, carbuni.

li strânge deoparte și seara se culcă pe ei, iar dacă e frig face o groapă și apoi se acopere pe picioare și pe piept cu acești carbuni.

De obicei, după ce strânge un sac mare, greu, îl ia cu ușurință în spinare și îl duce unul cărciumar, jidov, care îl dă o litră de țuică și niște ră-mășițe viermănoase de pâine.

— Să trăiești, boierule!

Pleacă totdeauna mulțumit, vorbind singur.

Copii cum îl văd îl așin ca-lea.

— Fănică!

— Fănică!

El îi privește zămbitor, cu ochii blânzi.

Dar unii mai mari strigă:

— Gură-Dulce!

— Gură-Dulce!

Atunci ochii prind lucriri de manie și, nămăla scrășnește printr-o dinți:

— Paștele maică-tei e dulce!

...

— Coană-Mare, să-ți sparg lemnele alea!

— Da, măi Fănică, dar mi-i lua prea mulți bani! Și sunt și

prea multe — o mie de kilograme — și n-ai să poți să le răzbești!

— Praf le fac, Coană-Mare!

— Și cât vrei tu să-ți dau?

— Un pol și-o ciorbă, Coană Mare!

— Bine, Fănică. Apucă-te de treabă, că ți-oi da mâncare bună azi.

— Săru'mâna, Coană-Mare.

Fănică Gură-Dulce ia toporul pe care îl încearcă dacă e greu și își bește cu atâta sete în lemne, că sar cioatele prin toată curtea. Dar el le adună, cu grije, bombănind.

Câteodată câte un lemn mai noduros îi dă mult de furcă, dar nu l' lasă. De câte ori dă în el strigă:

— Marghioalo!

Până seara a terminat și cu așezatul lemnelor.

Acum mănâncă, plescăind din fălci, niște mazăre și un pește fript.

— Mai vrei Fănică?

— Nu, Coană Mare, săru'mâna, că mă mbolnăvesc!

— Să-ți fie de bine, Fănică!

El se uită în sus, se uită în jos, apoi întreabă deodată, răzând tâmp și scărpinându-se după urechile dreaptă:

— Coană Mare, dar o femeie fără bărbat nu cunoști?

Baba a rămas ca trăsniță, dar numai decât s'a înveselit.

— Ba da, e una chiar aici, în curte la mine.

— Nu zău!

— Da, este. Mă duc să-ți fac vorba cu ea.

— Coană Mare, să mai iei lemne, că ți le sparg degeaba.

Baba se duce la o ușe în fund, întră înăuntru și după puțin timp îl cheamă pe Fănică Gură-Dulce.

— Hai repede, că te-așteaptă!

Când a intrat o femeie i s'a și aruncat de gât!

— Fănică, Fănică, ce gură dulce ai tu!

Dar un bărbat înalt — soțul femeii — deabia ținându-și răsul întră val vârtej pe ușe.

— Adu cuțitul să-ți tai ca pe varză!...

— Hă! Hă! Coană Mare, scapă-mă!

— Adu cuțitul! Adu cuțitul!

— Treci Fănică, treci! — îl face loc baba deschizându-i ușa, cu mâna la gură.

Fănică țese ca din pușcă și se oprește abia răsufliând la cărciuma din colț.

— Ehe! Ce faci Fănică Gură Gulce? — sar toți clienții și-l întreabă.

El mândru, umflă pieptul și râde iar, cu răsul acela hohotit, de copil prost crescut.

— M'a prins bărbatul la amantă, dar m-a scăpat Coana Mare, săraca.

— Ha! Ha! Ha! Ha!...

Fănică Gură-Dulce a avut patru copii. I-au murit toți, pe rând, ca puii de porumbel de ger. Și nevasta i-a murit — sunt zece ani de atunci — roasă de cancer.

Pe patul morții, ea i-a spus:

— Fănică, adu-mi pâine!

De aceea munceste el la carbuni și la lemne, ca să-i ducă pâine bieteii femeii...

Să aibe, oricum, pâine dela el.

Nicu Marin Spinoiu.

### Nu neglijați ocazia favorabilă



de a cumpăra lustre eftine, pt. că acum facem o reducere de 15% din prețul fabricii

### WELKENS

Lustre și articole metalurgice Brașov, Str. Sft. Ioan Nr. 26 67 3-3

De vânzare o casă. Informații Str. Spiru Haret 36. Sumburlu. 75 2-2



## În atențiunea



vizitatorilor Târgului de Mostre de Primăvară 1939 din Lipsca. Incepe la 5 Martie.

Toate actele de călătorie pentru vizitarea târgului, adică Legitimăția de vizitator al târgului cu autorizația pentru insigne (Lei 120) autorizația de călătorie ungară (Lei 40) timbrul cehoslovac (Lei 10) bonurile pentru prospectele de adrese (Lei 40) etc., se pot procura numai la reprezentanța onorifică a târgurilor de mostre din Lipsca pentru Transilvania; Unfunea Gremiilor comerciale germane din Transilvania, Brașov, Ștrul Inului 26, sau la reprezentanții cercuali; Gremiul comercial german din Sibiu, vicepreședinte Hans Gassner, Sibiu, Str. Regina Maria Nr. 8, precum și la Dr. Ernst Beer, director de bancă Cluj, Piața Unirii 31. Vizitatorii târgului se bucură de o reducere de tren până la granița germană tour și înapoi de cca. 25—30%, obținând totodată cu o reducere de 50%, viza ungară; iar celelalte: Germană și cehă, gratuit. Reducerea de tren în Germania este 60%. Prefecturile camerelor și alimentării în Lipsca sunt destul de ieftine. Vizitatorii târgului vor avea și prilej de diferite distracțiuni.

În afară de aceasta în ziua de 3 Martie va mai pleca din Brașov un tren special la târgul de mostre din Lipsca pentru care se vor acorda reduceri speciale. Cu acest tren se vor putea face 2 călătorii în grup de 5 și de 10 zile în Germania, care călătorii vor fi în legătură cu vizitarea târgului de mostre și-a mai multor orașe, în legătură cu alimentarea și adăpostirea, pașaport colectiv și procurarea valutelor necesare în Germania. Prospecte și orice lămuriri precum și foaia de participare se vor găsi la reprezentanțele de mai sus. Este însă necesar a se anunța îndată pentru a putea participa.

Având în vedere multele avantaje legate de vizitarea târgului, nici un comerciant, industriaș sau meseriaș, să nu piardă ocazia de a vizita târgul mondial din Lipsca, unde cu puține cheltuieli are posibilitatea de a ajunge la prețioase legături comerciale.

Orice informații mai largi asupra târgului se pot obține la reprezentanțele onorifice, amintite mai sus. 77 1—2

## LICITAȚIE

pentru executare de canalizație telefonică subterană în Brașov. Ofertele se vor depune pe ziua de 20 Februarie a. c., la sediul Societății de Telefoane, în București. Informații, caete de sarcini, formulare pentru ofertă, la dispoziția d-ilor Antreprenori, la sediul S. A. R. de Telefoane, Calea Victoriei 37, etajul VII, București.

79 1—1

Mobile în mare asortiment, lucrate prima calitate găsiți CU PREȚURI REDUSE la UNIUNEA MAESTRILOR TAMPLARI, Brașov, strada Hircher Nr. 9, Telefon 9-86. 38 6—8

## CINEMA „ASTRA”

Azi și în zilele următoare

TOBIS Șlagărul răsului TOBIS

cu cel mai mare comic european

HEINZ RÜHMANN

în

## CINCI MILIOANE

caută un moștenitor

Cu: LENY MARENBACH -- OSKAR SIMA

Regia: Carl Boese.

Muzica: Lothar Brühne.

Jurnal Metro-Goldwyn.

## Înștiintare

Prin prezenta avem onoare a informa onor. noștri clienți și cunoscuți, că toate depozitele firmei „Arborul” S. A. au fost desființate odată cu lichidarea firmei. Dintre foștii acționari Aurel Puiu cu Ludovic Kohn (cu fostul depozit din Strada Lungă 145—147) au înființat un singur depozit în Brașov, str. I. Maniu 67, la Intrepозitele „Albina” lângă gara mare Brașov, sub denumirea firmei Aurel Puiu & Co.

Acest depozit, nou organizat și prevăzut cu tot felul de materiale de cherestea și tâmplărie, oferă calități la prețuri totdeauna convenabile.

Este știut de toată lumea, că firma nouă vinde totdeauna cel mai convenabil. Incercați spre a vă convinge

Notați: Aurel Puiu & Co.

Telefoane 500 și 601.

54 3—4

Primăria comunei Râșnov.

## Publicațiune

Se aduce la cunoștință celor interesați că în ziua de 4 Martie 1939, în localul Primăriei Râșnov se țin următoarele licitații publice cu oferte închise și anume:

La ora 9 se vinde lotul format din parcela No.55, în suprafață de circa 25 ha. din Seria II. Râul-Mare, fiind populat cu 3776 bucăți brazi. Garanția provizorie 30.000 lei.

La ora 10 se vinde lotul format din parcela 56, aparținător parchetului 1938/39 Seria II. Râul-Mare în suprafață de cca. 11 ha. fiind populat cu 1740 arbori brazi. Garanția prov. 15.000 lei.

La ora 15 se va vinde lotul format din parcela 132, aparținător parchetului 1938/39 Seria I. Râul-Mic în suprafață de cca. 16 ha. fiind populat cu 744 fagi și 290 brazi. Garanția prov. 10.000 lei.

La ora 16 se dă fasonarea în dijmă pe material lemnos lotul format din parcelele: 109, 111, 117, 125 și 128, aparținător parchetului 1938/39 din Seria I. Râul-mic, în suprafață de cca. 35 ha. fiind populat cu 1735 fagi și 330 stejar.

Garanția provizorie 30.000 lei.

Toate loturile se exploatează aplicându-li-se prima tăiere de însămănțare, arborii fiind marcați cu ciocanul rotund al ocolului.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea contabilității publice a Statului și Reg. Oficiului Central de Licitații.

Condițiunile speciale de vânzare se pot vedea la Primăria Râșnov și Ocolul Silvic Brașov. Supra oferte nu se primesc.

Primar: Căp. I. r. N. Țăranu. 74 1—1 Notar: V. Bănuț.



## Călătorii de primăvară spre

## Mediterana și Insulele Oceanului Atlantic

A doua mare călătorie:

**HAPAG spre Orient** dela 29 Martie până la 20 Aprilie, cu motonava „Milwaukee” din Veneția

Călătoria HAPAG spre Grecia-Turcia și spre Insulele Mediterane dela 23 Aprilie până la 12 Maiu, din Geneva

**Călătorii foarte avantajoase la Expoziția Mondială din New-York**



L I N I A

HAMBURG — AMERICA S. A. R

Informațiuni și prospecte la firma

„HANSA” G. Haltrich & Co. Brașov, Str. Regina Maria, 40 18 (fostă Neagră) 1—0

**Căminul de Ucenici Regele Ferdinand** Calea București'or Nr. 2 Brașov, caută mecanic calificat. Informații se primesc la Cămin. 71 2—2

**De vânzare** una mașină de copiat acte marca „Rodertal” în stare bună. Informațiuni la Administrația ziarului. 5-0

## PUBLICAȚIUNE

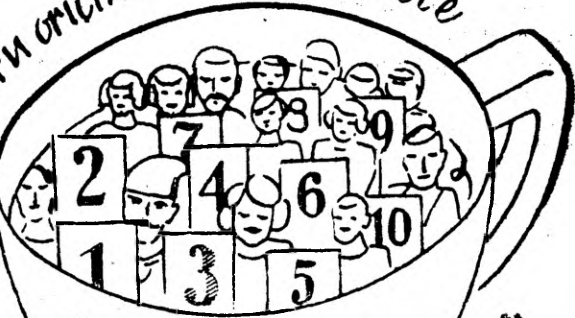
Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 16 Februarie 1939, orele 9, Regia Autonomă I.A.R., Brașov, concesiunează spre dărâmare imobilele aflate pe terenurile expropriate din fața uzinelor.

Concesionarea se va face prin licitație cu oferte închise, iar după deschidere va urma o tratare prin bună învoială cu ofertanții prezenți, dacă nu s'a obținut prețul de evaluare. Ofertele vor fi făcute conform caetului de sarcini ce se poate vedea în fiecare zi la Serviciul Administrativ orele 7—13.

72 1—2

# Cafea cu lapte

pentru oricine și în toate zilele



## din Kneipp și Franck

Camera de Agricultură Brașov

## INSTRUCȚIUNI

Privitoare la lucrările ce trebuie făcute arborilor roditori în timpul iernei și până în momentul desmuguririi

— Dacă privim pomii din grădinile noastre putem observa, că de crăcile acestora atârnă câte 3-4 frunze lipite una de alta. Multă lume nu dă atenție cuvenită acestora, considerându-le ca simple frunze, rămase încă din toamnă; încă necăzute. Dacă le examinăm bine însă vom observa că ele sunt lipite una de alta și legate de crăci cu un fir subțire, iar dacă le desfacem găsim colonii întregi de omizi, cari așteaptă căldura de primăvară pentru a eși din cuib și a ataca în primul rând mugurii pomilor, apoi frunzele și florile. Ușor ne putem scăpa de acești dușmani, curățind toate cuiburile ce le vedem agățate de creci și apoi le ardem. Cine nu face acest lucru este dușmanul său propriu și, și al vecinilor săi, dar trebuie să știe, că curățitul cuiburilor de omizi este impus chiar de Lege care pedepsește pe toți acela la cari s'a constatat, că nu s'au curățit cuiburile de omizi; cu amendă dela 2000—5000 lei și închisoare corecțională dela una la trei luni.

Aceasta conform Codului Penal Regele Carol II art. 378.

În acest timp, când încă vegetația stagnează, fiecare pomicultor trebuie să îngrijească de toaleta pomului, care constă din lucrările ce se arată mai jos:

— Arborii roditori ca să fie sănătoși și ca să facă fructe frumoase, trebuie să primească cât mai multă lumină, iar aerul să-i străbată cu ușurință.

— În acest scop, principiul curățitului pomilor, trebuie să aibe în vedere desfacerea mijlocului coroanei, încât atunci când va da frunza, să nu se producă o îmbăcseală tocmai acolo, unde se vor forma fructele.

— Se vor tăia apoi toate ramurile uscate și atacate, toate ramurile lacome, precum și acele cari sunt încălcite. Ramurile mai groase trebuiesc tăiate cu ferăstrăul de pom, iar cele subțiri cu o foarfecă specială.

Este bine ca tăieturile făcute cu ferăstrăul, sau cu foarfeca să fie netezite cu un cosor.

— Periatul trunchiului și a ramurilor de scoarță uscată și crăpată, precum și a mușchilor și lichenilor se face prin răzătoare speciale, sau cu perii de sârmă.

Important în această lucrare este ca să fie făcută fără a se produce răni.

— Rănilor cauzate cu ocazia tăierilor precum și tăeturile făcute, se vor unge cu ceară de altoit, sau cu catran după ce mai înainte s'a răcit.

— În acest timp se pot face chiar stropiri, când timpul permite, nu ninge sau plouă, sau nu îngheață. Stropirile de iarnă se pot face cu diferite preparate procurate din comerț. Acestea însă sunt scumpe, și devin și mai scumpe prin faptul, că coroana fiind goală, foarte multă soluție, neavând de ce să se prindă, să pierde căzând pe pământ. Există însă o soluție care poate fi făcută de orice gospodar acasă, și este foarte bună chiar cu același efect, poate și mai mare decât a celor procurate din comerț, dacă e făcută în tocmai cum sună următoarea rețetă:

Într'un ceaur de tuci de o capacitate între 15-20 litri se stinge un kgr. var într'o mică cantitate de apă. După ce varul s'a stins complet, se lasă să se răcească până ce se face ca o pastă. Peste această pastă se adaugă amestecându-se bine 2 kgr. floare de pucoasă. În amestecul obținut se adaugă o cantitate de apă amestecându-se bine, care la un loc cu apa pusă la stingerea varului să formeze 10 litri apă.

Ceaurul cu acest amestec, se pune la foc și se ferbe dela primele clocote încă 45 de minute în care timp se adaugă din când în când apă ferbinte în locul celeia care s'a evaporat.

Soluția astfel preparată are o culoare roșie închisă, un miros de ou clocit și se poate păstra în sticle bine astupate și puse într'un loc întunecos în cazul când nu este folosită în aceeași zi.

Soluția obținută astfel este forma ei concentrată. Pentru a fi folosită la stropirile de iarnă se adaugă pentru fiecare litru de soluție concentrată 7 litri apă.

— Lucrarea fiind importantă și de mare însemnătate este „muritul” sau „vărutul” trunchiului pomilor și baza crăcilor groase cari formează Coroana, dar numai atunci după ce acestea au fost curățate și periate de scoarța uscată și crăpată. Acest vărut se face tot cu această soluție și anume chiar în stare concentrată dacă pomii sunt bătrâni, iar dacă sunt tineri în stare diluată și anume cu 7 litri de apă, la care se mai poate adăoga și 10 gr. ulei ars.

Președinte, Gh. Roșculeț

64 2—3

Secretar, Ing. agr. Insp. I. Barbier

## Minoritatea bulgară aderă la Frontul Renașterii Naționale

Bulgarii au aderat în bloc, înscriindu-se în „Frontul Renașterii Naționale.”

Eri, 10 Februarie, reprezentanții minorității bulgare s'au prezentat mai întâi domnului Silviu Dragomir, ministru pentru minorități, cu care au discutat înțelegerea și apoi, însoțiți de domnul ministru pentru minorități, au fost primiți în audiență de domnul Armand Călinescu, vice-președintele Consiliului de Miniștri, care a perfectat acordul.

Cu această ocaziune s'a semnat următorul act:

Având în vedere legea pentru înființarea „Frontului Renașterii Naționale” și Decretul din 4 August 1938 privitoare la minorități s'au stabilit următoarele:

I. — Bulgarii, cetățeni români, aderă la „Frontul Renașterii Naționale.” În comunele rurale și urbane cu populație mixtă, se formează secții separate bulgare. Aceste secțiuni vor fi reprezentate de 3 membri în Consiliul Superior Național. În birourile secretariatelor vor fi numiți și funcționari bulgari, corespunzători.

II. — În afară de manifestările politice care se încadrează toate în „Frontul Renașterii Naționale” bulgarii cetățeni români pot constitui o organizație proprie pentru scopuri culturale, economice și pentru opere sociale.

### Decăderea Corporațiilor vechi

— Urmare din pag. 1 —

Trebuie, sau să i se potrivească, sau să plară.

Dar, nu numai plăta din năuntru, care se lărgi. Nu numai după miredenile și pietrele scumpe ale Răsăritului se avântă corăbii și caravane, plăta din afară și-a luat în aceeași vreme o nebanuită desășurare. La miazăzi, Vasco de Gama a descoperit calea Indiilor, unde luxul Oriental nu era atunci o vorbă goală. Spre Apus, Cristof Columb, căutând aceleași Indii, dă peste America. La Miazănoapte, Rusia și Scandinavia se vădesc ca minunate țărături de răscolit pentru negustori. Apoi Africa, unde nu îndrăznește cineva să pătrundă, este atinsă. Oceania-i presupusă. Europa, răzbuindu-se pe vechile năvăliri, se revărsă la rândul ei peste celelalte părți ale lumii. Se prelungeste în colonii. Soarele nu mai apune peste ceace ea stăpânește.

Urmează de acolea, mai întâiu o schimbare a căilor negustorești, o strașnică îmboldire spre Apus. Apele Mediteranei, stăvilite de altfel de Turci, încețază de a mai fi întâlnirea popoarelor și vatra negoțului lumii. Și iată că Genua și Florența, mama și jertfe mărețe ale lui Columb și Americ Vespuce, se sting lovite prin descoperirile odraslelor lor, în izvorul belșugului lor și nu mai înfățișază, sub mantaua de aur și de mătese, cu care le învalue arta, decât trista strălucire a unui sfârșit de toamnă. Iată că Veneția cea bogată, Veneția cea frumoasă, adormită în mersul înfrigorat al canalelor ei, de unde viața dă înapoi, lincezește pe încetul în podoaba din poavești a palatelor și bisericilor și scade într'un oraș de visări, de lux și plăcere, unde trândavii și chefilii vin, să caute umbra unui mare trecut și iscusirile unei civilizații semi-orientale. Câte cetăți, ca Pisa sau Sienna, ce prețuiau pe atunci același renume ca Bruges, cea moartă, văduvită de Ocean prin nisipuri și de libertate de Spaniolii, stăpâni Flandrelor...

Cum era să nu îndure corporațiile pumnul năpăstuirilor ce bușește găoacea cuibului lor? Dar sunt atinse în aceeași vreme într'alt chip și mai adânc. Ca să te folosești de piețele de desfăcere, ce se deschid, ca să mulțumești cumpărătorii de astă dată presărați prin ținuturi din cele mai deosebite, trebuie să produci mai mult și ca să produci mai mult trebuie altfel produs. Producția se preschimbă, așa dar, ca să răspundă cerințelor negoțului, ce o înteește. Capitalismul, ce nu eșise până atunci din ocolul câtorva orașe,

și la sborul și se desfășoară cu o străjnicie neașteptată.

Marele negoț, ce se întinde pe mari depărțări, înfăptue pentru trebuința lui Burse și Bănci, mari așezăminte bănești, hărăzite să soarbă și să perindeze capitalurile și mari întovărășiri, — Companii, — însărcinate să speculeze veniturile țărilor noul. lupte transporturile, prin presă ajunge să-și făurească un mijloc prețios de învățare și reclamă.

Nu se mai ciocnește, în întreprinderile lui de credit, cu a furisena Bisericii, care, împăcată cu împrumutul cu dobândă, îl îngăduie, ca și cu legea civilă, numai să nu-i fie cămăta prea mare. Casele de bani, umplute de aur și argintul corăbiiilor, ce veneau din Mexic și Peru, făcură a se cunoaște în Europa o primejdie, ce n'o bănuia: suprabelșugul banului. Ca atare, capitalul îngrămădit în teșhelile rentierilor și ale neguțătorilor, are un loc predominant în mișcarea afacerilor. El pornește, el îboldește. De atunci, precum l'am văzut la postăvari se găsesc despărțite trei slujbe, ce erau întrunite pe capul micului meșteșugar din oraș: acelea de *negustor*, cumpărând materiile prime și vânzând produsele săvârșite, de *fabricant*, având uneltele de lucru, *lucrătorul*, trudindu-se singur. Trei trepte sau clase de oameni răspund deastădată la această specializare: *negustorii*, cari nu produc dar sunt mijlocitorii între producători și consumatori, cari hotărăsc ce are să fie de produs și cari se îndeletnicesc numai cu vânzarea și cumpărarea; *întreprinzătorii de fabricație*, cari în ateliere și cu uneltele ce sunt ale lor, diriguiesc după cerința celor dintâi, preschimbarea materiei brute, ce li se pune la îndemână; în sfârșit, *lucrătorii*, cari, salariați, săvârșesc lucrările de mână sau mecanice, ce li se cer.

— Va urma —

## Informații

**Conferință.** Duminică, 12 Februarie 1939, orele 11,30, d-l profesor universitar C. Narly, directorul „Revistei Pedagogice” din Cernăuți, va ține, în sala festivă a liceului „Dr. I. Meșotă,” o conferință de mare actualitate: „Pregătirea profesorilor în decursul timpului.”

Va cânta și orchestra liceului „Dr. I. Meșotă” sub conducerea d-lui Dinu Niculescu.

**Domnii funcționari particulari** din birourile întreprinderilor industriale, comerciale, bănci, import, export, transport, de magazine, funcționarii comerciali (vanzătorii de magazine), precum și funcționarii din categoriile susamintite, sunt rugați să înscrie în Breasla funcționarilor particulari s'a amânât până la 15 Februarie a.c.

Cei care doresc a se înscrie în această breaslă, sunt rugați a trece pe la Camera de Muncă pentru a subscrie adeziunea de participare.

După data de 15 Februarie a. c. se va face constituirea Secțiunii Brașov, a Breslei funcționarilor, numai cu membrii cari au aderat.

**Farmacii de serviciu.** Dela 11 Februarie până la 18 Februarie a. c. se va ține serviciu de noapte, de amiază și Duminică în farmaciile: „La Ursu” Carol Schmidt, Cetate, Str. Hirscher, 14 și la Hygiea” Rudolf Kugler, Brașovul-vechiu, str. Lungă, 81.

**Informațiune.** În atențiunea abonaților Uzinei Electrice Brașov. Atragem atențiunea că persoane străine de societatea noastră s'au prezentat la diferiți abonați, demontând contoarele electrice sub pretext că trebuie să fie schimbate, comitând astfel furt de contoare.

Prin aceasta înștiințăm pe abonații Uzinei Electrice că toți angajații noștri au legitimații personale cu fotografii, vizate lunar de direcțiune. În afară de aceasta, când angajații noștri se prezintă pentru schimbarea contoarelor au și Ordine de lucru speciale.

În caz când s'ar prezenta indivizi fără legitimații rugăm pe onor. abonați să ne înștiințeze imediat la Telefon Nr. 1430 și 1431, înștiințând în același timp și Poliția. 76 1—1

**De închiriat** dela 1 Aprilie eventual 1 Martie a. c. locuință modernă, tot confortul, constând din 4 camere și dependințe, Str. Gh. Baiulescu Nr. 15. Informațiuni d-ra Nițescu, Școala de menaj, Bulevardul Ferdinand.

**Căsătorie** dorește tânăr comerciant dispunând de avere un milion, 26 an, înalt, bine, cult, cu tânără gospodină, bine, serioasă. La ziar, sub: căsătorie. 65 3—4

## A murit Papa Pius XI

Cetatea Vaticanului, 10 Febr. — Papa Pius XI a încetat din viață azi, Vineri dimineață, la ora 5,31,

Înainte de a succomba Papa a primit Sfânta Impărtășanie din mâinile cardinalului Lauri.

Papa Pius XI și-a păstrat până la urmă luciditatea. Mișcarea buzelor arăta că Suveranul Pontif urmărea rugăciunile prelaților ce-l asistau.

Înainte de a-și da sfârșitul Papa a schițat gestul binecuvântării. În ultimele sale clipe Papa a fost asistat de dr. Ratti, mai mulți eclesiastici, profesorul Aminta Milani, medicul particular al Sf. Părinte.

Monseniorul Gonfalonieri, camerierul secret al Papei a telefonat imediat decesul autorităților eclesiastice.

Cardinalii Eugenio Pacelli, secretar de stat al Vaticanului; Caccia, Dominici și marchizul Serafini, guvernatorul Cetății Vaticanului, s'au dus imediat la etajul al doilea al palatului Pontifical, intrând în apartamentele Papei.

## Războiul din Spania

Salamanca 10 (Rador). — Comunicat oficial:

În înaintarea lor victorioasă, trupele naționaliste au ocupat astăzi frontiera franco-spaniolă dela Pulcerda până la Port-Bou. Războiul din Catalonia este terminat.

## Japonezii au debarcat trupe în insula Hainan

TOKIO, 10 (Rador). — Trupele japoneze au debarcat în insula Hainan.

Debarcarea a fost făcută prin surprindere. Forțele japoneze înalțează acum în interiorul insulei.

Purtătorul de cuvânt al Ministerului afacerilor străine Japoniei a declarat ziaristilor că debarcarea japonezilor în insula Hainan a fost făcută din motive militare.

El a declarat totdeodată că nu poate preciza dacă ocupația insulei este de lungă durată sau numai provizorie. A recunoscut că Franța n'a fost încunostințată de această ocupație.

Intrebat dacă Japonia a comunicat intenția ei de a ocupa insula Germaniei și Italiei, purtătorul de cuvânt al Ministerului afacerilor străine a răspuns: „Natural”.

## Cele mai mari covoare din România

În grădina Ateneului Român au fost expuse covoarele lucrate de Liga națională a femeilor gorjene, în atelierele sale dela Tg. Jiu, spre a fi trimise la expoziția dela New-York.

Sunt expuse două covoare, cele mai mari din țară, lucrate pe fond albastru cu motive oltenesti. Unul este de 20 pe 14 m., iar celălalt de 16 pe 12 m.

La aceste covoare au lucrat, timp de trei luni, două echipe de câte 40 fete, ziua și noaptea.

La intrarea Ateneului au fost expuse două perdele, una de 20 pe 5 m. și alta de 20 pe 3 jum., lucrate de mână pe borangic și o imensă perdea, tot pe borangic, cople de brocat românesc cusut cu toate stemele județelor — destinate tot pavilionului României dela expoziția din New-York.

## Din Țară

D-l General Adjutant Paul Teodorescu, Ministrul Aerului și Marinei însoțit de d-nii General Ing. Negrescu, Cpt. C dor Ing. Marcu, Ing. Pascal Popescu și Cpt. Iav. Galeno Francisco au vizitat în cursul dimineții fabrica de placaje și furnire „Plancurn” din București.

D-l Ministru și tehnicienii care-l însoțeau au rămas foarte plăcut impresionați de utilajul și instalațiile moderne ale acestei uzini.

S'a constatat că fabrica „Plancurn” este în măsură să confecționeze toate categoriile placaje și de longeroane necesare construcției avioanelor, astfel încât pe viitor nu va mai fi nevoie să se aducă din străinătate aceste materiale.

### Chemarea contingentului 1939

Ministerul Apărării Naționale comunică:

Prin Decretul Lege Nr. 528 din 1 Februarie 1939 s'a aprobat chemarea sub arme pe data de 1 Martie 1939 a tinerilor care formează contingentul 1939 pentru toate armele.

## BULETINUL POLIȚIEI

Incendiu. Astăzi dimineață la ora 5.30 s-a declarat un incendiu în Str. Dr. Vasile Lucaci Nr. 64, unde a ars complet un grajd și un șop de lemne, proprietatea lui Bedners Gheorghe. Vitele aflătoare în grajd au fost salvate.

**Sinucidere.** În seara zilei de 10 Februarie a. c., orele 22,55, locuitorul Munteanu Ioan din Str. Podul Crețului 5, s-a sinucis bând o cantitate de 600 gr. acid clorhidric. În stare gravă a fost transportat la spitalul Gh. Mărzescu, unde astă noapte a încetat din viață.

Numitul a avut soție și cinci copii. Cauza sinuciderii a pornit din certuri familiare.

**Atacat și bătut.** În noaptea de 10 spre 11 Februarie a. c., Pascovici Dumitru a fost atacat pe Str. Iuliu Maniu de trei indivizi necunoscuți și bătut grav. Se fac cercetări de Circ. II-a entru descoperirea agresorilor.

**Populația săracă din Anglia va primi gratuit adăposturi metalice de apărare contra gazelor**

Din Londra vine următoarea știre:

Autoritățile însărcinate cu organizarea apărării populației civile contra atacurilor anti-aeriene, ca cerut autorităților locale să comunice numărul adăposturilor metalice, de care au nevoie spre a fi distribuite gratuit populației.

Pe de altă parte autoritățile respective au luat măsuri pentru accelerarea construirii adăposturilor metalice de plăci de oțel, livrate în secțiuni, ce pot adăposti fiecare câte 4—6 persoane, și cari pot fi unite unele cu altele spre a adăposti un cât mai mare număr de persoane.

## Târgul de Mostre de Primăvară din Lipsca 1939

Incepe la 5 Martie 1939

60% reducere de călătorie la tren în Germania

Tren special cu plecarea din Brașov la 3 Martie!

Toate deslușirile le dă:

Reprezentanța onorifică pentru Transilvania  
Uniunea Gremiilor comerciale germane  
din Transilvania

BRAȘOV, Șirul Inului Nr. 26. — Telefon 877

precum și reprezentanții cercuții:

Gremiul comerțului german din Sibiu  
vicepreședintele Hans Gassner,

SIBIU, Str. Regina Maria Nr. 8 și

Dr. Ernst Beer, director de Bancă  
CLUJ, Piața Unirii Nr. 81

sau  
Oficiul Târgurilor de Mostre  
din

Lipsca — Leipzig — Germania. 1—2

